Ersatzteilliste

Spare parts list
Catalogue de pièces détachées

Raupendumper

Track Dumper

Dumper sur chenilles

TD 18





Fahrzeugtyp
Vehicle model
Véhicule modèle

TD18-3S / TD18-S

Ab Fabrikations-Nr.
Valid from serial no.
Valable à partir de no. de série

AA0265N

Ausgabe
Edition
Edition

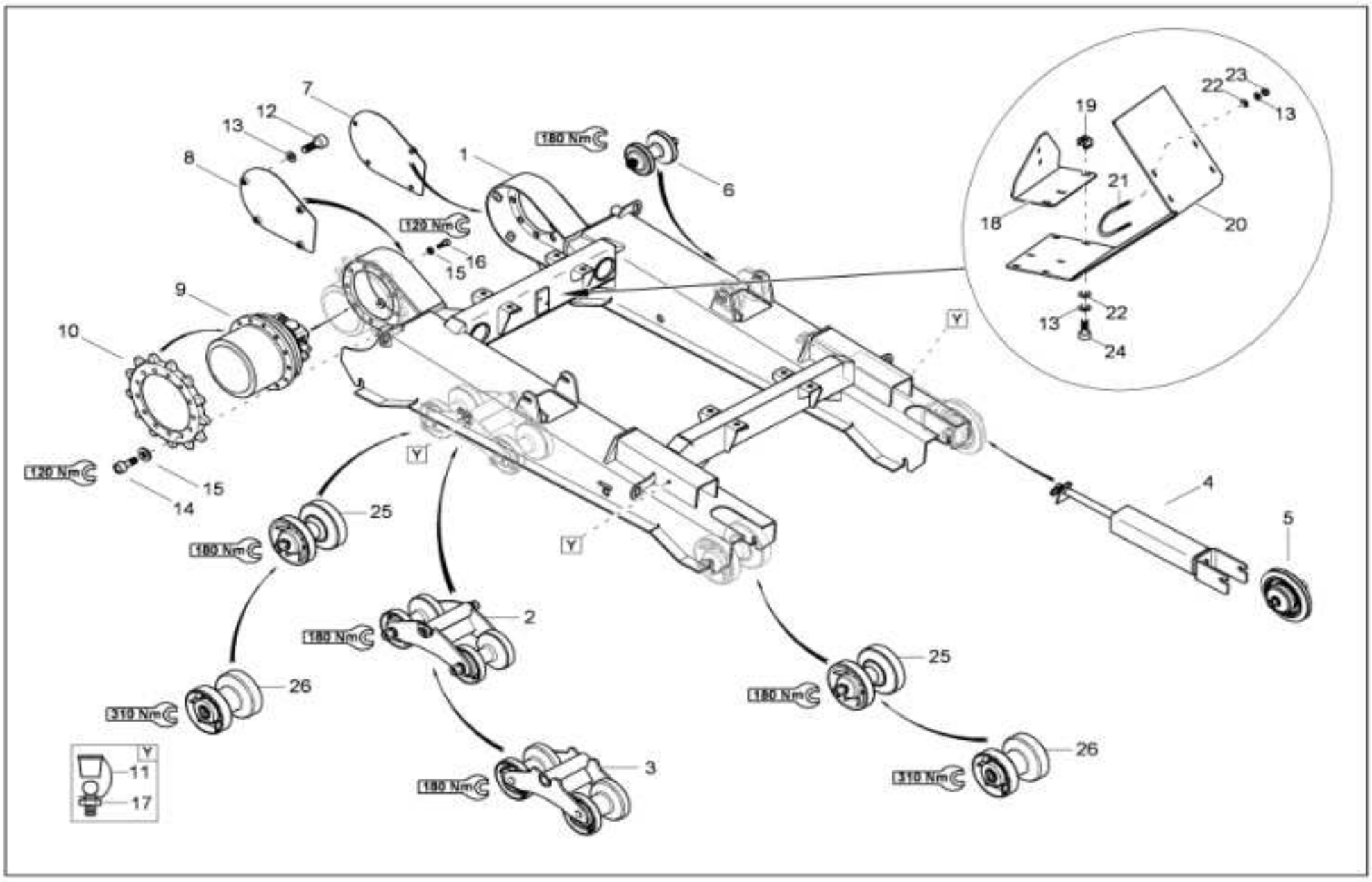
3.3 / Sep 2010

Best. Nummer
Spare part no.
No. de pièce détachée

1000142574

MidWestTech | Wacker Neuson TD18 Track Dumper Parts Manual | Publication 1000142574

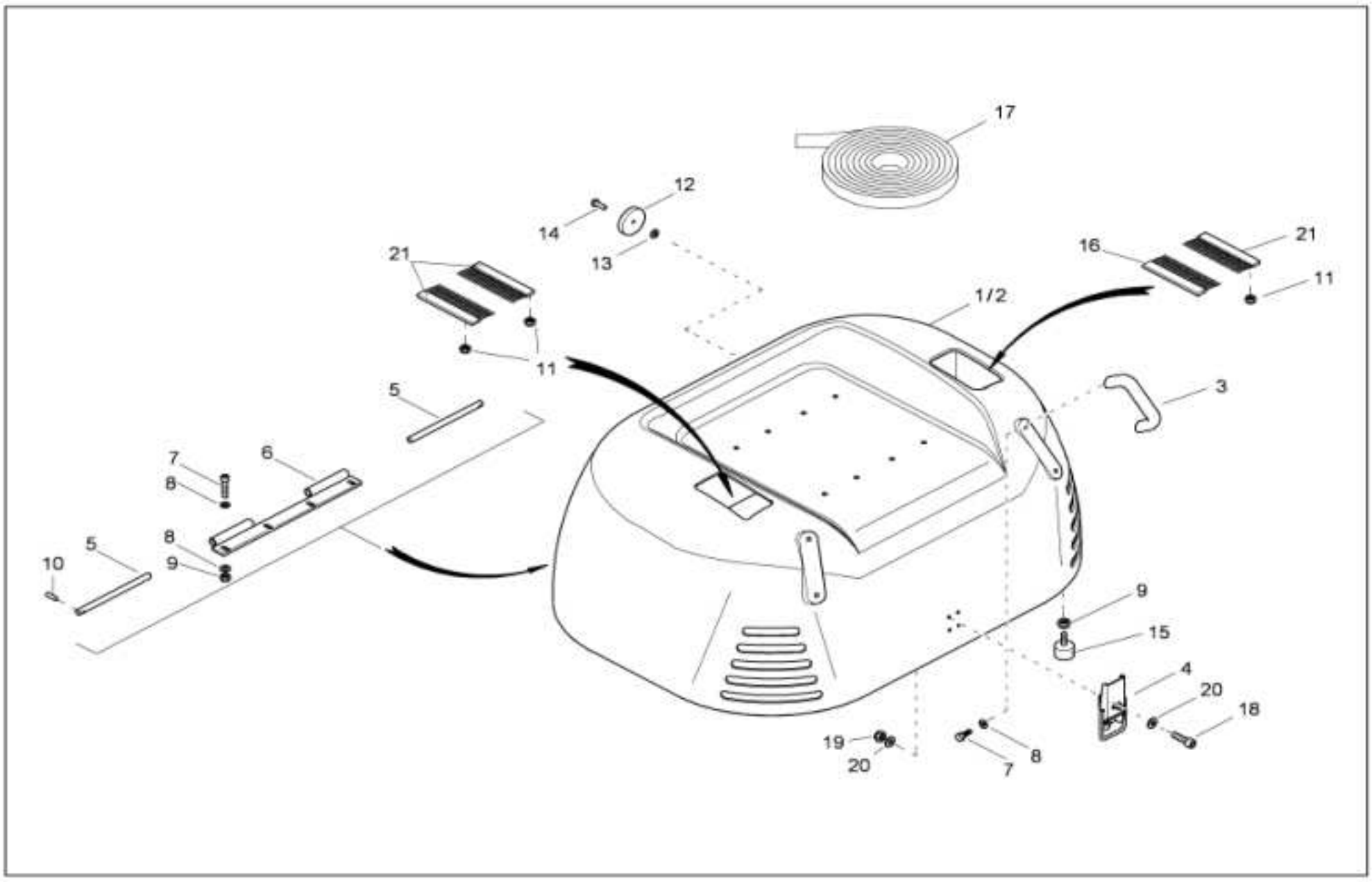
Order the manual at mid-west-tech.com >



Pos	Art.-Nr.	Anm.	Q'TY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000142207		1,00 ST	FAHRWERK	UNDERCARRIAGE	CHÂSSIS
2	1000060975	Version 1	4,00 ST	SCHWINGE	WING	BIELLE
3	1000174529	Version 2	4,00 ST	LAUFSCHWINGE VORMONTIERT NR	PRE-ASSEMBLED RUN ROCKER	MANIVELLE OSCILLANTE PRÉMONTÉ
4	1000061049		2,00 ST	KETTENSPANNER	CHAIN TENSIONER	TENDEUR DE CHAÎNE
5	1000061045		2,00 ST	SPANNROLLE	TENSION ROLLER	GALET TENDEUR
6	1000061048		2,00 ST	STÜTZROLLE	SUPPORT ROLLER	ROULEAU D'APPUI
7	1000061052		1,00 ST	ABDECKUNG FAHRWERK	COVER UNDERCARRIAGE	COUVERCLE DU TRAIN DE ROULEMENT
8	1000061051		1,00 ST	ABDECKUNG FAHRWERK	COVER UNDERCARRIAGE	COUVERCLE DU TRAIN DE ROULEMENT
9	1000061153		2,00 ST	FAHRANTRIEB	DRIVE UNIT	MOTO RÉDUCTUEUR TRANSLATION
10	1000060981		2,00 ST	ANTRIEBSRAD	DRIVE WHEEL	ROUE MOTRICE
11	1000015480		6,00 ST	KAPPE SCHMIERNIPPEL	CAP GREASE NIPPLE	BONNET DU GRAISSEUR
12	1000019593		8,00 ST	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE HEAD SCREW	VIS A TETE CYLINDRIQUE
13	1000082617		15,00 ST	FEDERRING	SPRING WASHER	RONDELLE ARRÊTOIR
14	1000141352		26,00 ST	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE HEAD SCREW	VIS A TETE CYLINDRIQUE
15	1000022017		44,00 ST	FEDERRING	SPRING WASHER	RONDELLE ARRÊTOIR
16	1000085509		18,00 ST	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE HEAD SCREW	VIS A TETE CYLINDRIQUE
17	1000015475		6,00 ST	SCHMIERNIPPEL	GREASE NIPPLE	GRAISSEUR
18	1000142283		1,00 ST	BEFESTIGUNGSWINKEL	FASTENER ANGLE	ANGLE DE FIXATION
19	1000015425		3,00 ST	KÄFIGMUTTER	CAGE NUT	ÉCROU NOYÉ
20	1000142285		1,00 ST	ABDECKBLECH	COVER PLATE	TÔLE DE COUVERTURE
21	1000004404		2,00 ST	AUSPUFFSCHELLE	CLAMP	BRIDE
22	1000015431		7,00 ST	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE
23	1000013021		4,00 ST	6KT-MUTTER	HEXAGON NUT	ÉCROU HEXAGONAL
24	1000019593		3,00 ST	ZYLINDERSCHRAUBE	CHEESE HEAD SCREW	VIS A TETE CYLINDRIQUE
25	1000061046	Version 1	4,00 ST	LAUFROLLE	ROLLER	GALET
26	1000174534	Version 2	4,00 ST	LAUFROLLE	ROLLER	GALET

MidWestTech | Wacker Neuson TD18 Track Dumper Parts Manual | Publication 1000142574

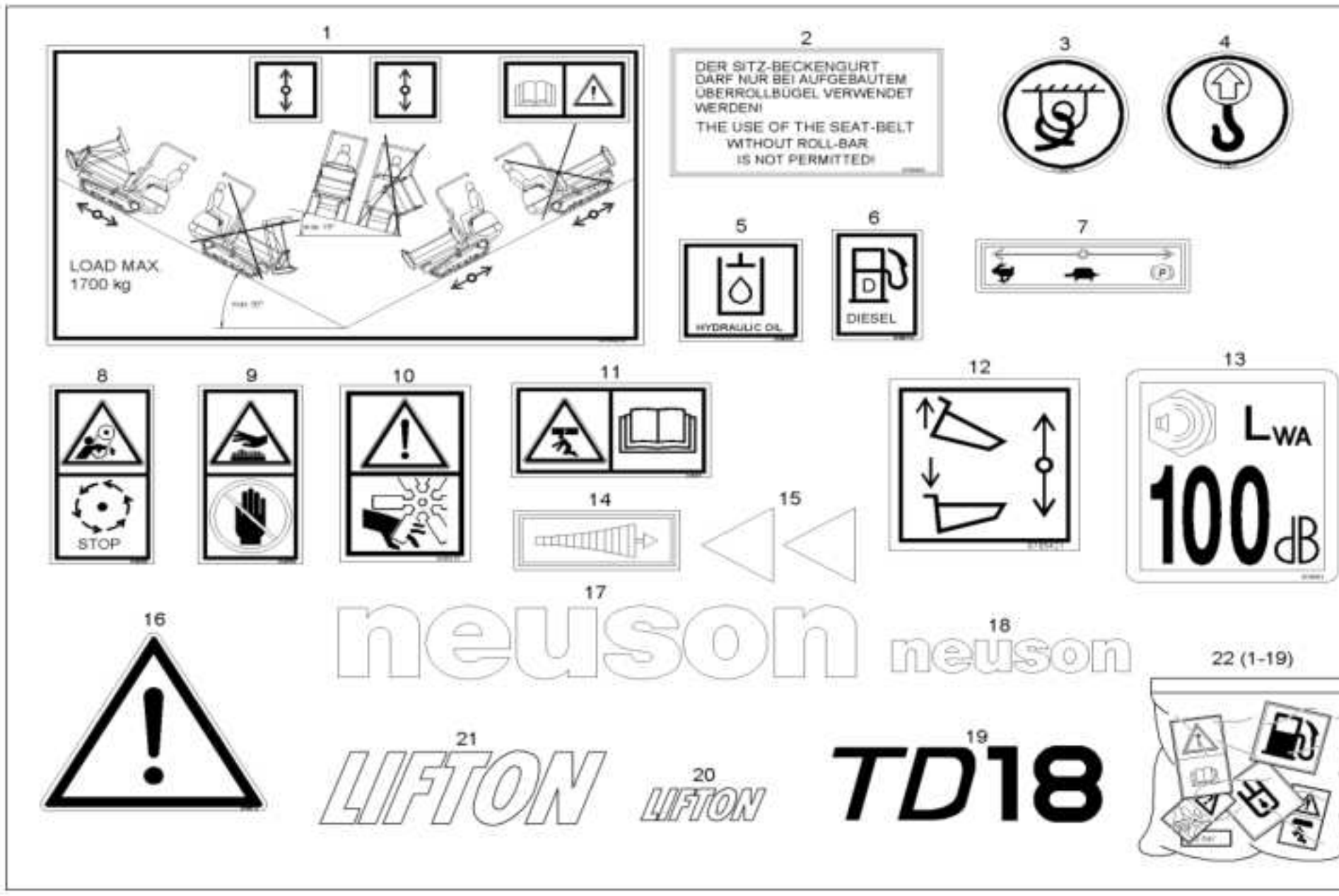
Order the manual at mid-west-tech.com >



Pos	Art.-Nr.	Anm.	Q'TY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000060989	A: AB0897N	1,00 ST	MOTORHAUBE	ENGINE HOOD	CAPOT
2	1000187540	E: AB0898N	1,00 ST	MOTORHAUBE	ENGINE HOOD	CAPOT
3	1000060995		2,00 ST	BÜGELGRIFF	HANDLE	MANETTE À ARCHET
4	1000003253		1,00 ST	HAUBENSCHNALLE	BONNET BUCKLE	BOUCLE DE BONNET
5	1000079055		2,00 ST	SCHARNIERBOLZEN	HINGE PIN	AXE DE CHARNIÈRE
6	1000078991		1,00 ST	SCHARNIER	HINGE	CHARNIÈRE
7	1000085390		8,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
8	1000015431		12,00 ST	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE
9	1000015416		6,00 ST	6KT-MUTTER	HEXAGON NUT	ÉCROU HEXAGONAL
10	1000082750		2,00 ST	SPANNSTIFT	COTTER PIN	GOUPILLE FENDUE
11	1000082548		6,00 ST	6KT-MUTTER	HEXAGON NUT	ÉCROU HEXAGONAL
12	1000069006		2,00 ST	RÜCKSTRAHLER	REFLECTOR	CATADIOPTRE
13	1000094961		2,00 ST	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE
14	1000060929		2,00 ST	BLINDNIETE	BLIND RIVET	RIVET AVEUGLE
15	1000065202		2,00 ST	PUFFER	BUFFER	BUTOIR
16	1000061043	TD18-S	1,00 ST	BÜRSTENLEISTE	BRUSH STRIP	LISTEAU DES BALAIS
17	1000017833		1,00 M	GUMMIPROFIL	RUBBER PROFILE	PROFIL EN CAOUTCHOUC
18	1000085379		4,00 ST	6KT-SCHRAUBE	HEX SCREW	VIS À TÊTE HEXAGONALE
19	1000085587		4,00 ST	6KT-MUTTER	HEXAGON NUT	ÉCROU HEXAGONAL
20	1000094962		8,00 ST	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE
21	1000061043		3,00 ST	BÜRSTENLEISTE	BRUSH STRIP	LISTEAU DES BALAIS

MidWestTech | Wacker Neuson TD18 Track Dumper Parts Manual | Publication 1000142574

Order the manual at mid-west-tech.com >



Pos	Art.-Nr.	Anm.	Q'TY	BEZEICHNUNG	PART NAME	DESIGNATION
1	1000142343		1,00 ST	AUFKLEBER KIPPEN TD18-3S	STICKER	ÉTIQUETTE ADHÉSIVE
2	1000015242		1,00 ST	AUFKLEBER DER SITZ-BECKEN...	STICKER SEAT LAP	AUTOCOLLANT LE BIDET ...
3	1000080709		4,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
4	1000015238		4,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
5	1000080516		1,00 ST	AUFKLEBER HYDRAULIKÖL	STICKER HYDRAULIC OIL	AUTOCOLLANT DE L'HUILE HYDRAULIQUE
6	1000080515		1,00 ST	AUFKLEBER DIESEL	STICKER DIESEL	AUTOCOLLANT DIESEL
7	1000101413		1,00 ST	AUFKLEBER	STICKER	AUTOCOLLANT
8	1000080844		1,00 ST	AUFKLEBER KEILRIEMEN	STICKER V-BELT	AUTOCOLLANT DE LA COURROIE TRAPÉZOÏDALE
9	1000080846		2,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
10	1000015240		2,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
11	1000080789		2,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
12	1000080948		1,00 ST	AUFKLEBER MULDE KIPPEN	STICKER TILT BUCKET	AUTOCOLLANT À BASCULER DE L'AUGE
13	1000081104		1,00 ST	AUFKLEBER LWA 100	STICKER LWA 100	AUTOCOLLANT LWA 100
14	1000081119		1,00 ST	AUFKLEBER DREHZAHL+P	STICKER RPM P	ETTICHETTA ADHÉSIVE
15	1000080956		2,00 ST	AUFKLEBER RICHTUNGSPFEILE	STICKER DIRECTION ARROW	AUTOCOLLANT DES FLÈCHES DE DIRECTION
16	1000015239		5,00 ST	AUFKLEBER SICHERHEIT	STICKER 'SECURITY'	AUTOCOLLANT 'SÉCURITÉ'
17	1000081032		3,00 ST	AUFKLEBER NEUSON VOLL	STICKER NEUSON FULL	AUTOCOLLANT NEUSON PLEIN
18	1000101412		1,00 ST	AUFKLEBER NEUSON VOLL	STICKER NEUSON FULL	AUTOCOLLANT NEUSON PLEIN
19	1000142337		2,00 ST	AUFKLEBER TD18	STICKER TD18	AUTOCOLLANT TD18
20	1000081016		1,00 ST	AUFKLEBER LIFTON - VOLL	STICKER LIFTON	ETTICHETTA ADHÉSIVE
21	1000081017		3,00 ST	AUFKLEBER LIFTON - VOLL	STICKER LIFTON	ETTICHETTA ADHÉSIVE
22	1000142344		1,00 ST	AUFKLEBERSATZ	STICKER SET	JEU D'AUTOCOLLANT

MidWestTech | Wacker Neuson TD18 Track Dumper Parts Manual | Publication 1000142574

Order the manual at mid-west-tech.com >

INHALT / CONTENT / SOMMAIRE

BEZEICHNUNG / PART NAME / DESIGNATION	SEITE / PAGE / PAGE
WARTUNGSSÄTZE, NACHRÜSTSÄTZE SP MAINTENANCE KITS, ACCESSORY KITS KIT ENTRETIEN, KIT OPTIONNEL	
SERVICEPAKET SERVICE KIT PAQUET DE SERVICE	01/10
MOTOR SP ENGINE MOTEUR	
DIESELMOTOR DIESEL ENGINE MOTEUR DIESEL	02/10
MOTORLAGERUNG ENGINE BEDDING SUSPENSION DU MOTEUR	02/20
ZYLINDERKOPF, VENTILDECKEL SP CYLINDER HEAD, VALVE COVER CULASSE DE CYLINDRE, COUVERCLE CLAPETS	02/30
ZYLINDERBLOCK CYLINDER BLOCK BLOC-CYLINDRES	02/40
KURBELWELLENDICHTUNG SEAL CRANKSHAFT GARNITURE DE VILEBREQUIN	02/50
ÖLWANNE OIL SUMP CARTER D'HUILE	02/60
NOCKENWELLE CAMSHAFT ARBE À CAMES	02/70
KURBELWELLE, KOLBEN CRANKSHAFT, PISTON PISTONS/VILEBREQUIN	02/80
SCHMIERSYSTEM LUB OIL SYSTEM SYSTEME DE GRAISSAGE	02/90
KÜHLSYSTEM COOLING SYSTEM SYSTEME DE REFROIDISSEMENT	02/100
LUFTFILTER AIR CLEANER FILTRE À AIR	02/110
ANSAUGKRÜMMER SUCTION MANIFOLD COLLECTEUR D'ADMISSION	02/120
AUSPUFF EXHAUST ÉCHAPPEMENT	02/130
AUSPUFFKRÜMMER EXHAUST MANIFOLD COUDE D'ÉCHAPPEMENT	02/140
EINSPRITZANLAGE FUEL INJECTION EQUIPMENT SYSTEME D'INJECTION	02/150
EINSPRITZPUMPE INJECTION PUMP POMPE D'INJECTION	02/160
KRAFTSTOFFTANK FUEL TANK RÉSERVOIR DE CARBURANT	02/170
KRAFTSTOFFVERSORGUNG FUEL SYSTEM RAVITAILLEMENT EN CARBURANT	02/180
GASBETÄTIGUNG SPEED ACTUATING COMMANDE D'ACCÉLÉRATEUR	02/190
PUMPENANTRIEB HYDRAULIC PUMP DRIVE EMBRAYAGE PAR POMPE HYRAULIQUE	02/200
KÜHLUNG SP COOLING SYSTEM SYSTEME DE REFROIDISSEMENT	
KÜHLER COOLER RADIATEUR	03/10
ANTRIEBSEINHEITEN SP TRACK DRIVE UNIT MOTO-REDUCTEUR DE TRANSLATION	
FAHRANTRIEB INSTALLATION TRAVELLING GEAR INSTALLATION MOTEUR DE TRANSLATION INST.	04/10
FAHRANTRIEB DRIVE UNIT MOTO RÉDUCTUEUR TRANSLATION	04/20
ARBEITSHYDRAULIK SP HYDRAULIC SYSTEM INSTALLATION HYDRAULIQUE	
HYDRAULIKTANK HYDRAULIC TANK RÉSERVOIR HYDRAULIQUE	08/10
PUMPENEINHEIT PUMP UNIT UNITÉ POMPE	08/20
FAHRVENTIL CONTROL VALVE TRAVELLING MANIPULATEUR DU TRANSLATION	08/30
KIPPVENTIL TD18-3S SP VALVE CLAPET SERRURE	08/40
KIPPVENTIL TD18-S SP VALVE CLAPET	08/50
BREMSVENTIL BRAKE VALVE SOUPAPE DE FREIN	08/60
FAHRAUTOMATIK TRAVELLING AUTOMATISM APPAREILLAGE DE ROULEMENT	08/70
VERTEILERBLOCK DISTRIBUTOR BLOCK BLOC DE DISTRIBUTION	08/80
SCHOCKVENTIL TD18-S SP SHOCK VALVE BOBINE DE CHOC	08/90
SAUGLEITUNG INSTALLATION INSTALLATION SUCTION PIPE INST. CONDUITE D'ASPIRATION	08/100
KIPPZYLINDER INSTALLATION TD18-3S SP TILT CYLINDER INSTALLATION INSTALLATION VERIN BASCULANT	08/110
KIPPZYLINDER TD18-3S SP TILT CYLINDER VÉRIN CHASSIS BASCULANT	08/120
KIPPZYLINDER INSTALLATION TD18-S SP TILT CYLINDER INSTALLATION INSTALLATION VERIN BASCULANT	08/130
KIPPZYLINDER TD18-S SP TILT CYLINDER VÉRIN CHASSIS BASCULANT	08/140
SCHWENKZYLINDER INSTALLATION TD18-S SP SWIVEL CYLINDER INSTALLATION INST. VERIN DE DEPROT DE FLECHE	08/150
SCHWENKZYLINDER BOOM OFFSET CYLINDER CYLINDRE PIVOTANT	08/160
STEUERUNG INSTALLATION TUBE TUYAU	08/170
TANKLEITUNG INSTALLATION SP TANK LINE INSTALLATION INST. RESERVOIR GAS-OIL CONDUITE	08/180
ELEKTRIK SP ELECTRICAL ÉLECTRIQUE	
BATTERIE TD18 SP BATTERY BATTERIE	09/10
ARMATURENBRETT INSTRUMENT PANEL TABLEAU DE BORD	09/20
KABELBAUM MOTOR WIRING HARNESS ENGINE ARBRE DE CÂBLE DU MOTEUR	09/30
RÄDER / KETTEN SP WHEELS / TRACKS ROUE / CHAINE	
GUMMIKETTE RUBBER TRACK CHAÎNE EN CAOUTCHOUC	10/10
FAHRWERK / RAHMEN SP UNDERCARRIAGE / CHASSIS CHASSIS DE TRANSLATION / CHASSIS	
RAUPENFAHRWERK TRACKLAYING GEAR CHENILLE DE ROULEMENT	11/10
SPANNLAGER TRACK TENSIONER COMPLETE PALIER DE SERRAGE	11/20
LAUFSCHWINGE RUN ROCKER MANIVELLE OSCILLANTE	11/30
LAUFSCHWINGE RUN ROCKER MANIVELLE OSCILLANTE	11/40
LAUFROLLE ROLLER GALET	11/50
LAUFROLLE ROLLER GALET	11/60
STÜTZROLLE SUPPORT ROLLER ROULEAU D'APPUI	11/70
CHASSIS TD18-3S SP CHASSIS CHÂSSIS	11/80
CHASSIS TD18-S SP CHASSIS CHÂSSIS	11/90
SCHWENKKONSOLE SWIVEL CONSOLE CONSOLE PIVOTANT	11/100
ÜBERROLLBÜGEL SP ROLL BAR ARCEAU DE SÉCURITÉ	11/110
SCHWENKVERRIEGELUNG TD18-S SP LOCKING BLOCAGE	11/120
VERKLEIDUNGEN SP PANELS REVÊTEMENT	
MOTORHAUBE ENGINE HOOD CAPOT	12/10
BODENBLECH FLOOR PLATE TÔLE FONCIÈRE	12/20
TRENNWAND SEPERATING PLATE MUR DE REFEND	12/30
ARMSYSTEM / LADEANLAGE SP BOOM / LOADER UNIT FLÈCHE / EQUIPEMENT CHARGEUR	
MULDE TD18-3S SP BUCKET BENNE	13/10
MULDE TD18-S SP BUCKET BENNE	13/20
KIPPVERRIEGELUNG TD18-3S SP TILTING LOCK BASCULANTE BLOCAGE	13/30
KABINE / FAHRERSITZ SP CABIN / DRIVER SEAT CABINE / SIÈGE DU CONDUCTEUR	

MidWestTech | Wacker Neuson TD18 Track Dumper Parts Manual | Publication 1000142574

Order the manual at mid-west-tech.com >